Akustika Určenie hladín akustického výkonu zdrojov hluku Pokyny na používanie základných noriem (ISO 3740: 2019) STN EN ISO 3740 01 1603

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources - Guidelines for the use of basic standards (ISO 3740:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/19

Obsahuje: EN ISO 3740:2019, ISO 3740:2019

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 3740 (01 1603) z augusta 2002

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 3740

March 2019

ICS 17.140.01

Supersedes EN ISO 3740:2000

English Version

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources - Guidelines for the use of basic standards (ISO 3740:2019)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit - Lignes directrices pour l'utilisation des normes de base (ISO 3740:2019)

Akustik - Bestimmung der Schallleistungspegel von Geräuschquellen - Leitlinien zur Anwendung der Grundnormen (ISO 3740:2019)

This European Standard was approved by CEN on 8 February 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

STN EN ISO 3740: 2019

EN ISO 3740:2019 (E)

Contents	Page	
European foreword	3	

European foreword

This document (EN ISO 3740:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 3740:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 3740:2019 has been approved by CEN as EN ISO 3740:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3740

Third edition 2019-02

Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Guidelines for the use of basic standards

Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit — Lignes directrices pour l'utilisation des normes de base



STN EN ISO 3740: 2019

ISO 3740:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Cont	tents		Page
Forew	ord		iv
Introd	luction		v
1	Scope		1
2	-	ative references	
3		and definitions	
		power level	
4	30una 4.1	Basic information	
	4.2	Reasons for the determination of sound power levels	
	4.3	Basic procedures for determining sound power levels	
	4.4	Quality of determined sound power levels	
	4.5	Noise emission declaration	8
5	Select	ion of the most appropriate method in the set of standards	9
	5.1	Methods and quantities to be measured and determined	9
	5.2	Considerations affecting the selection of a measurement method	9
	5.3	Test environment	17
	5.4	Selection of basic standards appropriate for measurements in laboratory rooms	
		and special test rooms 5.4.1 General	
		5.4.1 General5.4.2 Acoustical requirements on the sound field in laboratories and special	1/
		test rooms	17
		5.4.3 Background noise limitation	
	5.5	Selection of basic standards appropriate for in-situ measurements	
		5.5.1 General	18
		5.5.2 Hemi-anechoic sound field check	
	5.6	Determination of high-frequency sound power levels	20
Annex	sound	rmative) Basic International Standards specifying methods for determining power levels of machines, equipment and products — Main facts and	
	requir	rements	21
Annex	B (info	rmative) Acoustical test environments	23
Annex	C (info	rmative) Measurement uncertainty	25
Annex	D (info	rmative) Case studies	28
Biblio	graphy		34

ISO 3740:2019(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, Acoustics, Subcommittee SC 1, Noise.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 3740:2000), which has been technically revised. The main change compared to the previous edition is as follows:

 All of the basic standards covered by this document with the exception of the ISO 9614 series have been revised.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

For many users of machinery, equipment and products, the control of noise is a major issue which requires effective exchange of acoustical information. In this context, the main flow of information goes from the manufacturer to the purchaser, installer or user of the machines and products to describe the generated sound. In particular, information on source airborne noise emission is desired. Therefore, the sound power level, as the major parameter characterising airborne noise emission of sound sources, needs to be determined by measurement.

However, such measurements are only useful if the conditions under which they are carried out are specified; they yield defined acoustical quantities, and they are taken with standardized instruments.

Sound power levels are used for

- declaration of the noise emitted under defined conditions,
- verification of declared values.
- comparison of the noise emitted by machinery of various types and sizes,
- comparison with limits specified in a purchasing contract or a regulation,
- engineering work to control the noise emission of machinery,
- prediction of noise exposure of workers in indoor or outdoor work shops,
- prediction of noise in the environment.

International Standards describing basic methods for determining sound power level are

- ISO 3741 to ISO 3747 (sound power level determination using sound pressure level measurements),
- ISO 9614-1 to ISO 9614-3 (sound power level determination using sound intensity measurements),
- ISO/TS 7849-1 and ISO/TS 7849-2 (sound power level determination using vibration measurements).

These standards specify different methods for determination of sound power level and the achievable accuracy, characterized by the standard deviation of reproducibility of the method. Operating and mounting conditions, and the uncertainty associated with these conditions, are dealt with only in a very general manner. Specific and detailed requirements on the machinery or equipment under test are given in noise test codes prepared by machinery specific standards committees. They not only provide the necessary detailed information on the operating, installation and mounting conditions but also identify basic measurement standards that can be used and how a noise emission declaration and verification is made.

The standards mentioned above differ in their range of applications and their requirements with regard to the test environment. In practice, procedures that do not require special laboratory environments and additionally meet class 2 accuracy are particularly advantageous, especially to meet legal requirements. These include the procedures in standards ISO 3744, ISO 3747 and methods in ISO 9614-2.

To help technical committees in drafting noise test codes or to assist manufacturers of machines and equipment in determining the sound power level if a noise test code is not currently available, ISO 3740 introduces the set of twelve International Standards describing various methods for determining sound power levels of machinery, equipment and products taking into account the broad variety of practical situations for the sources under test (types of machinery, equipment and products), test environments, measurement instruments and the accuracy desired.

Some machinery, equipment and products emit high-frequency noise, which can be broad-band noise, narrow-band noise or discrete tones. ISO 9295 specifies four methods for the determination of sound power levels emitted by machinery, equipment and products in the frequency range covered by the 16 kHz octave band. In 5.6, ISO 9295 is briefly described.

STN EN ISO 3740: 2019

ISO 3740:2019(E)

More detailed definitions than those specified in this document can be found in ISO 3741, ISO 3743-1, ISO 3743-2, ISO 3744, ISO 3745, ISO 3746 and ISO 3747, in ISO 9614-1 to ISO 9614-3, ISO/TS 7849-1, ISO/TS 7849-2, and in noise test codes for specific types of machinery, equipment and products.

Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Guidelines for the use of basic standards

1 Scope

This document gives guidance for the use of a set of twelve basic International Standards (see <u>Tables 1</u>, <u>2</u> and <u>3</u>) describing various methods for determining sound power levels from all types of machinery, equipment and products. It provides guidance on the selection of one or more of these standards, appropriate to any particular type of sound source, measurement environment and desired accuracy. The guidance given applies to airborne sound. It is for use in the preparation of noise test codes (see ISO 12001) and also in noise emission testing where no specific noise test code exists. Such standardized noise test codes can recommend the application of particular basic International Standard(s) and give detailed requirements on mounting and operating conditions for a particular family to which the machine under test belongs, in accordance with general principles given in the basic standards.

This document is not intended to replace any of the details of, or add any additional requirements to, the individual test methods in the basic International Standards referenced.

NOTE 1 Two quantities which complement each other can be used to describe the noise emission of machinery, equipment and products. One is the emission sound pressure level at a specified position and the other is the sound power level. The International Standards which describe the basic methods for determining emission sound pressure levels at work stations and at other specified positions are ISO 11200 to ISO 11205 (References [20] to [25]).

NOTE 2 The sound energy level mentioned in ISO 3741 to ISO 3747 is not addressed in this document as it is not mentioned in any legal requirement. Its application is limited to very special cases of a single burst of sound energy or transient sound defined in ISO 12001.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN